



شماره: ۱۴۰۲/۱۵۳۹۹۶

تاریخ: ۱۴۰۲/۰۲/۱۱

پیوست: دارد

ثبت سیستم اتوماسیون

مهار تورم، رشد تولید

۱۴۰۲/۱۹/۷۳

«بخشنامه»

موضوع: ابلاغ نمونه مهر اتاق بازرگانی و صنعت منطقه اومسک فدراسیون روسیه جهت صدور گواهی مبدأ فرم CT3

مهلت اعتبار بخشنامه: تا اطلاع ثانوی

مرجع ابلاغ کننده: سازمان توسعه تجارت ایران

با سلام و احترام

پیرو بخشنامه شماره ۵۱۴۲۱۶ مورخ ۱۴۰۱/۴/۲۰ درخصوص ابلاغ نسخه های اصلی فرم های گواهی مبدأ، نمونه های مهر و امضاء و مشخصات مراجع تأیید کننده آن در کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اورآسیا، به پیوست تصویر نامه شماره ۱۱۳۶۸۷۳۱ مورخ ۱۴۰۱/۱۲/۹ رئیس کل محترم سازمان توسعه تجارت ایران به همراه ضمایم مربوطه حاوی اطلاعات بروز شده و نمونه مهر اتاق بازرگانی و صنعت منطقه اومسک فدراسیون روسیه به عنوان مراجع صدور گواهی مبدأ موافقتنامه ایران و اورآسیا جهت آگاهی ارسال می گردد. خواهشمند است دستور فرمائید با رعایت کامل مقررات اقدام لازم بعمل آید.

علی وکیلی
مدیر کل دفتر واردات

رونوشت:

۱- دبیرخانه بخشنامه های گمرکی جهت اطلاع و اقدام لازم

| نام و نام خانوادگی کارشناس | نام و نام خانوادگی معاون مدیرکل | نام و نام خانوادگی مدیرکل | نام و نام خانوادگی معاونت مربوطه |
|----------------------------|---------------------------------|---------------------------|----------------------------------|
| شجاع کریمی | ناهید بهرامی | علی وکیلی | فرود عسگری |



وزارت امور اقتصادی و دارائی
گمرک جمهوری اسلامی ایران

بسمه تعالی

شماره: ۱۴۰۲/۱۵۳۹۹۶

تاریخ: ۱۴۰۲/۰۲/۱۱

پیوست: دارد

نیت سیستم اتوملیبرن

علی وکیلی
مدیر کل دفتر واردات

شماره: ۱۱۳۶۸۷۳۱

تاریخ: ۱۴۰۱/۱۲/۰۹

پیوست: دارد



سال تولید دانش بنیان و اشتغال آفرین



سازمان توسعه تجارت ایران
معاون وزیر و رئیس کل سازمان

جناب آقای رضوانی فر رئیس کل محترم گمرک جمهوری اسلامی ایران

موضوع: ارسال فیزیکی نمونه مهر اتاق بازرگانی و صنعت منطقه اومسک فدراسیون روسیه جهت صدور گواهی مبدا ۶۱ فرم CT3

باسلام

احتراماً، به پیوست تصویر نامه شماره ۵۳۲/۱۴۸۲۰۰۰ مورخ ۱۴۰۱/۱۱/۹ وزارت امور خارجه منضم به یادداشت کمیسیون اقتصادی اتحادیه اورآسیا در خصوص اطلاعات به روز شده و نمونه اصلی و فیزیکی مهر اتاق بازرگانی و صنعت منطقه اومسک فدراسیون روسیه که از تاریخ ۱ ژانویه ۲۰۲۳ (برابر با ۱۱ دی ماه ۱۴۰۱) معتبر می باشد، مطابق با ماده ۲۶-۶ موافقتنامه موقت تشکیل منطقه تجارت آزاد بین ج.ا.ایران و آن اتحادیه، ارسال می گردد.

همچنین طبق اعلام کمیسیون مذکور، نمونه مهرهای اتاق بازرگانی و صنعت منطقه دزرژینسک نیژنی نوگورد، اتاق بازرگانی و صنعت منطقه کامنسک شاختینسکی رستوف، اتاق بازرگانی و صنعت گولکویچی، اتاق بازرگانی و صنعت کولومنا، اتاق بازرگانی و صنعت وسکرسنسک و اتاق بازرگانی و صنعت ناحیه ایسترا منطقه مسکو از تاریخ مذکور (ژانویه ۲۰۲۳) جهت صدور گواهی مبدا ۶۱ فرم CT3 مورد استفاده قرار نخواهند گرفت. مابقی مهرهای فدراسیون روسیه به قوت خود باقی خواهند ماند.

خواهشمند است دستور فرمائید مراتب به گمرکات اجرایی کشور ابلاغ و مبنای عمل برای شناسایی کالاهای وارداتی از کشور روسیه مشمول موافقتنامه یادشده، قرار گیرند.

علیرضا پیمان پاک

نوگوشته

جناب آقای شافعی-رئیس محترم اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران-جهت استحضار
جناب آقای علایی طباطبایی-معاون محترم ارتقاء کسب و کارهای بین المللی-جهت اطلاع
جناب آقای علوی سبزواری-مدیرکل محترم دفتر همکاری های اقتصادی چندجانبه و بین المللی وزارت امور خارجه-جهت اطلاع
جناب آقای خرمالی-مدیرکل محترم دفتر آسیای میانه، قفقاز و روسیه-جهت اطلاع
جناب آقای سیدی-مشاور محترم امور بین الملل و توافق نامه های تجاری-جهت اطلاع
سرکار خانم حاجی کریمی-رئیس محترم اداره توافقنامه های تجاری اوراسیا
اقدام کننده: نجار، کارشناس آسیای میانه - تلفن: ۲۲۶۶۴۰۰۸

شماره : ۵۳۲/۱۴۱۷۹۸۵
تاریخ : ۱۴۰۱/۰۹/۱۳
زمان : ۱۷:۲۹:۰۰
پیوست : دارد



بسمه تعالی

جناب آقای پیمان پاک

معاون محترم وزیر و رئیس گل تنافسان توسعه تجارت ایران وزارت صنعت، معدن و تجارت
موضوع: مراجع معتبر صدور گواهی مبدا (فرم CT-۳) اتحادیه اقتصادی اورآسیا از تاریخ ۱ ژانویه ۲۰۲۳

با سلام و احترام،

به پیوست تصویر نامه کمیسیون اقتصادی اورآسیا منضم به اطلاعات بروزرسانی شده و نمونه اصلی
مهر اتاق بازرگانی و صنعت منطقه اومسک فدراسیون روسیه که از تاریخ ۱ ژانویه ۲۰۲۳ (برابر با ۱۱ دی
ماه ۱۴۰۱) معتبر می باشد ارسال می گردد.
همچنین طبق اعلام کمیسیون مذکور، نمونه مهرهای اتاق بازرگانی و صنعت منطقه
دزرژینسک نیژنی نوگورد، اتاق بازرگانی و صنعت منطقه کامنسک ساخینسکی رستوف، اتاق بازرگانی و
صنعت گولکویچی، اتاق بازرگانی و صنعت کولومنا، اتاق بازرگانی و صنعت وسکرسنسک و اتاق بازرگانی و
صنعت ناحیه ایسترا منطقه مسکو از تاریخ مذکور (۱ ژانویه ۲۰۲۳) جهت صدور گواهی مبدا (فرم CT-
۳) مورد استفاده قرار نخواهند گرفت. مابقی مهرهای اعلام شده فدراسیون روسیه به قوت خود باقی خواهند
ماند.

خواهشمند است دستور فرمایند مراتب به مراجع ذیربط منعکس گردد.

سیدجلال العینی علوی سبزواری
مدیر کل دفتر همکاری های اقتصادی چند جانبه و بین المللی

رونوشت :

- جناب آقای کاخکی مدیر کل مختص دفتر همکاری های بین الملل همکار جمهوری اسلامی ایران
- جناب آقای یآوری معاون محترم امور بین الملل اتاق بازرگانی صنایع، معادن و کشاورزی ایران

توسط شبکه پیام دولت دریافت شد
تاریخ : ۱۴۰۱/۰۹/۱۳
ساعت : ۱۴/۲۹

سازمان توسعه تجارت ایران
شماره : ۵۸
تاریخ : ۱۴۰۱/۰۹/۱۳



جمهوری اسلامی ایران
وزارت امور خارجه

شماره : ۵۳۲/۱۴۸۲۰۰۰

تاریخ : ۱۴۰۱/۱۱/۰۹

زمان : ۱۴:۲۲:۵

پیوست : دارد

فوری

بسمه تعالی

جناب آقای پیمان پاک

معاون محترم وزیر و رئیس سازمان توسعه تجارت ایران

موضوع: ارسال فیزیکی نمونه مهر مجاز اتاق بازرگانی و صنعت منطقه اومسک فدراسیون روسیه

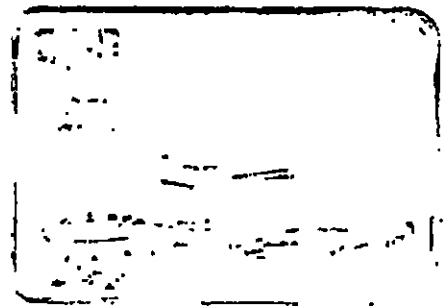
با سلام و احترام،

پیرو نامه شماره ۵۳۲/۱۴۱۷۹۸۵ مورخ ۱۳/۹/۱۴۰۱ به پیوست نامه کمیسیون اقتصادی اورآسیا منضم به نسخه اصلی مهر اتاق بازرگانی و صنعت منطقه اومسک فدراسیون روسیه ابفاد می گردد.

سید جلال الدین علوی سبزواری

مدیر کل دفتر همکاری های اقتصادی چند جانبه و بین المللی

| | |
|--|------------|
| مرکز بازرگانی اصل سازمان توسعه تجارت ایران | |
| دبیرخانه مرکزی | |
| شماره: | ۱۱ ۳۱۳ ۴۱۷ |
| تاریخ: | ۱۴۰۱/۱۱/۳۰ |





جمهوری اسلامی ایران
وزارت امور خارجه

شماره : ۲۲۱۱/۱۴۳۵۷۳۵

تاریخ : ۱۴۰۱/۰۹/۲۸

| |
|--------------------------------|
| زمان : ۱۴۰۱/۰۹/۲۸ پیوست : ۱ |
| ۱۴۰۱/۰۹/۲۸ |
| ۱۴۰۱/۰۹/۲۸ |
| ۱۴۰۱/۰۹/۲۸ |
| ۱۴۰۱/۰۹/۲۸ |
| ۱۴۰۱/۰۹/۲۸ |
| ۱۴۰۱/۰۹/۲۸ |
| ۱۴۰۱/۰۹/۲۸ |
| ۱۴۰۱/۰۹/۲۸ |
| ۱۴۰۱/۰۹/۲۸ |

بسمه تعالی

جناب آقای علوی سبزواری

مدیر گل محترم دفتر همکاری های اقتصادی چند جانبه و بین المللی

موضوع: ارسال فیزیکی نمونه مهر مجاز اتاق بازرگانی و صنعت اومسک فدراسیون روسیه

با سلام و احترام،

پیرو نامه شماره ۱۴۱۴۴۴۰ مورخ ۱۴۰۱/۰۹/۰۹ در خصوص ارسال نمونه مهر مجاز اتاق بازرگانی و صنعت منطقه اومسک فدراسیون روسیه، جهت صدور گواهی مبدا فرم CT3، به پیوست نسخه فیزیکی نمونه مهر مذکور جهت ارسال به سازمان توسعه تجارت ایران ایفاد می گردد.

~~سید کاظم حلالی~~

سفیر جمهوری اسلامی ایران در مسکو

۱۴۰۱/۰۹/۲۸

رونوشت :

جناب آقای حقیقیان دستیار وزیر و مدیر گل محترم اوراسیا



**ЕВРАЗИЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ
КОМИССИЯ**

Eurasian Economic Commission

№ 15-419

Moscow, *November, 21* 2022

The Eurasian Economic Commission (hereinafter – the Commission) presents its compliments to the Ministry of Industry, Mine and Trade of the Islamic Republic of Iran and informs of the following.

In accordance with Article 6.26 of the Interim Agreement leading to formation of a free trade area between the Eurasian Economic Union and its Member States, of the one part, and the Islamic Republic of Iran, of the other part, of May 17, 2018, the Commission presents the updated information on the Union Chamber of commerce and industry of the Omsk region together with original and legible specimen impression of its stamp. The commencement date of this seal is January 1, 2023.

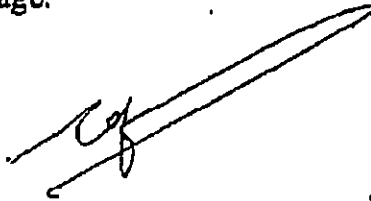
The Commission also informs that previously notified specimen seals of Union «Chamber of Commerce and Industry of Dzerzhinsk Nizhny Novgorod region», Union «Chamber of Commerce and Industry of Kamensk-Shakhtinsky Rostov region», Union «Gulkevichi Chamber of Commerce and Industry», Union «Kolomna Chamber of Commerce and Industry», Union «Voskresensk Chamber of Commerce and Industry», Soyuz «Chamber Of Commerce And Industry Of The Istra District Of Moscow Region» will not be used for the issuance of Certificates of Origin (Form СТ-3) from January 1, 2023.

MINISTRY OF INDUSTRY, MINE
AND TRADE OF THE ISLAMIC
REPUBLIC OF IRAN
TEHRAN, IRAN

Specimen impressions of stamps of the other authorized bodies of the Russian Federation previously notified to the Ministry of Industry, Mine and Trade of the Islamic Republic of Iran remain in force.

The Commission avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Industry, Mine and Trade of the Islamic Republic of Iran the assurance of its highest consideration.

Enclosure: 1 page.



M. CHEREKAEV
DEPUTY DIRECTOR
TRADE POLICY DEPARTMENT

**Specimen impressions of stamps of the bodies
authorized to issue Certificates of Origin (Form CT-3)**

EAEU Member State: The Russian Federation

Name of authorized body: Union Chamber of commerce and industry of the
Omsk region.

Address: 51/53, Herzen str., Omsk, Russia, 644007

Specimen impressions of stamps:





**ЕВРАЗИЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ
КОМИССИЯ**

Eurasian Economic Commission

№ 15-420

Moscow, *май, 21* 2022

Евразийская экономическая комиссия свидетельствует свое уважение Посольству Исламской Республики Иран в Российской Федерации и имеет честь сообщить следующее.

В соответствии со статьей 6.26 Временного соглашения, ведущего к образованию зоны свободной торговли между Евразийским экономическим союзом и его государствами-членами, с одной стороны, и Исламской Республикой Иран, с другой стороны, от 17 мая 2018 года и в дополнение к ранее направленной информации просим препроводить в адрес Министерства промышленности, шахт и торговли Исламской Республики Иран прилагаемое письмо о направлении информации об уполномоченных органах Российской Федерации.

Евразийская экономическая комиссия пользуется случаем, чтобы возобновить Посольству Исламской Республики Иран в Российской Федерации уверения в своем высоком уважении.

Приложение: на 3 л. в 1 экз.

М. ЧЕРЕКАЕВ
ЗАМЕСТИТЕЛЬ ДИРЕКТОРА
ДЕПАРТАМЕНТА
ТОРГОВОЙ ПОЛИТИКИ
ЕВРАЗИЙСКОЙ
ЭКОНОМИЧЕСКОЙ
КОМИССИИ

ПОСОЛЬСТВО ИСЛАМСКОЙ
РЕСПУБЛИКИ ИРАН
В РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ